

# EL SUBMARINO "NAUTILIUS" LLEGO A ISLANDIA REMOLCADO POR EL ACORAZADO "WYOMING"

VESPERTINO GRAFICO  
de  
INTERESES GENERALES  
Altos de "La Tribuna"



ROTATIVO DE INFOR-  
MACION NACIONAL  
Y EXTRANJERA  
Teléfono 3240 Ap. XXII

AÑO II Número Suelto € 0.10 San José, Costa Rica, Lunes 22 de Junio de 1931 Suscripción Mensual € 2.00 No. 483

## Graves desórdenes en México con motivo de la ley anti-católica de Veracruz

VERACRUZ, 22. — Una extraordinaria concurrencia llevó a cabo ayer rogaciones en todos los templos para la cesación de las actividades anti-católicas. Dos mil católicos de Puerto México han dirigido una nota al presidente Ortiz Rubio protestando contra la ley que acaba de dar la legislatura del estado reduciendo el número de sacerdotes que pueden ejercer su ministerio en Veracruz, ley que consterna inconstitucional y que califican de "mala intencional" de lo que está sucediendo en Rusia". Los sacerdotes de Veracruz han continuado ejerciendo, habiendo recurrido al llamado recurso de amparo y en espera de la resolución de la corte suprema respecto a la inconstitucionalidad de la ley.

Actualmente hay, en el estado cien veintitrés sacerdotes católicos; con la nueva ley quedarían reducidos a once.

MEXICO, 22. — Despachos para "El Universal", procedentes de Huatusco, estado de Veracruz, informan que el sábado murieron 25 personas al dispersar la policía a la multitud que asistía al entierro del sacerdote Jesús Cano, recientemente asesinado. Entre los muertos están el propio jefe de la policía y numerosas mujeres. Muchos individuos dispararon contra la policía desde el techo de las casas.

En Coscomatepec, también en el estado de Veracruz, hubo igualmente choques entre la policía y los católicos, con numerosas víctimas.

## EL BANCO INTERNACIONAL ESTA DE ACUERDO CON EL PROYECTO PARA DEDICAR LA MITAD DE SUS GANANCIAS A LA FINANCIACION DE BONOS DE CARRETERAS

EL BANCO DE REALIZARSE ESE PROYECTO, HACE LA SALVEDAD DE QUE SEA ESA INSTITUCION LA QUE DESIGNE LAS OBRAS QUE HAN DE LLEVARSE A CABO

Tuvimos oportunidad de cambiar impresiones con el diputado don José Manuel Peraltá sobre su proyecto para que el Banco Internacional, destinando la mitad de sus ganancias, sea el que financie los bonos de las carreteras que en el mismo proyecto se contemplan.

El señor Peraltá se muestra un poco decepcionado de su labor bien intencionada, y es que, como él mismo lo dice, en todo sale a relucir la ingratitud.

Sin embargo, tiene la satisfacción de saber, por conversaciones que ha tenido con los directores del Banco Internacional que esa institución ha acogido favorablemente su proyecto.

El Banco Internacional, nos dijo, está de acuerdo en la forma en que él ha planteado el proyecto para la realización de obras de carreteras, destinando esa institución, para la financiación de los

bonos, la mitad de sus ganancias. Y al estar de acuerdo con ese proyecto, el banco hace una salvedad para en caso de que se realizara, y es la de que no se fije en el mencionado proyecto las obras que han de llevarse a cabo. El banco se reservaría el derecho de fijar las carreteras que se construirían,

señalando además los lugares por donde esas vías de comunicación habrían de pasar.

De conformidad con ese proyecto, se contaría con unos quinientos mil colonos anuales, ya que la ganancia del banco gira al rededor de un millón doscientos mil colonos.

## EL PDTE. DE LA REPUBLICA ATIENDE EL DESPACHO DE LOS ASUNTOS IMPORTANTES DE HACIENDA

Se lleva a cabo negociaciones para poder pagar a los empleados en esta semana

Como ya se ha informado, la secretaría de hacienda ha sido recaudada al señor secretario de gobernación y policía licenciado don Fabio Baudrit.

Ese recargo atañe a los asuntos corrientes. El señor presidente de la república se ha hecho cargo del despacho de esa misma cartera en lo que se refiere a los asuntos de

importancia, que requieren estudio detenido.

En la actualidad, el señor presidente se ocupa en el problema económico del momento; el pago de sueldos mayores de trescientos colonos. El deseo es que tales sueldos se paguen en el curso de la presente semana, y el señor presidente espera que así se hará.

## Costa Rica no tiene una buena representación comercial en la mayoría de sus consules en los Estados Unidos y otros países, por ser aquellos de otras nacionalidades

EL CONSULADO DE SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA SOLO SE ENCUENTRAN MUESTRAS DE CAFE DE GUATEMALA

productos de Costa Rica son desconocidos en sus propios consulados

En distintas ocasiones, personas que llegan de otros países, nos han suministrado informes de que, al presentarse al consulado de Costa Rica, cuesta allí obtener informes precisos sobre diversos asuntos relacionados con nuestro país. Y esto ocurre en la mayoría de los consulados que están servidos por personas de otras nacionalidades sin preocuparse mayor cosa de los intereses comerciales del país que representan, sino únicamente de ostentar la muestra de "Consulado de Costa Rica". En Estados Unidos es donde menos se conocen, en los consulados, los productos de Costa Rica, nos dijo al rededor de este asunto una persona que está recién llegada al país procedente de San Francisco de California.

La mayoría de los consules en Estados Unidos no son costarricenses. El de San Francisco de California es guatemalteco, y téngase entendido que allí, de diciembre a esta fecha ha habido cuatro consules de Costa Rica.

Al visitarse el consulado, que está a cargo del señor Juan Aníbal, lo único que se ve en el despacho son muestrarios de café de Guatemala, con las clasificaciones y precios, como por ejemplo: "Fair Guatemala Coffe \$ 24½ c/l kilo", "Guatemala Hard bean Coffe, \$ 23½", "Guatemala Borden Coffe, \$ 23½", "Guatemala Good Masked Coffe, 24½ dólar".

En cambio, con todo y ser consule de Costa Rica, no se sabe en dicho consulado, si existe o no

producción de café en Costa Rica.

Todos los consulados están provistos de grandes cantidades de muestrarios de productos diversos de los países respectivos. Solamente Costa Rica no cuenta con ese medio de propaganda; casi todo lo nuestro es desconocido allí, en tanto que las demás naciones sí preocupan por hacer conocer sus productos en todas las ciudades y por todos los medios posibles.

Aquí, lo que ocurre es que nos basta con deleitarnos con el cuento de la buena fama de nuestro café y de todos los demás productos, aunque estos no sean conocidos más que en algunos que otro mercado exterior por razón de la exportación directa, como se hace a Londres.

## EL PDTE. DE LA REPUBLICA FIRMO EL ACUERDO NOMBRANDO SECRETARIO DE FOMENTO AL LIC.

MAYORGA RIVAS QUIEN LLEGARA A ESTA CAPITAL EL JUEVES DE LA PRESENTE SEMANA

El señor presidente de la república firmó el acuerdo por el que se nombra secretario de fomento en los despachos de fomento y agricultura al licenciado don Francisco Mayorga Rivas. Dicho acuerdo sale publicado en el diario oficial de mañana.

El licenciado Mayorga Rivas, según se nos informa, ha sido objeto en Liberia de muchas manifestaciones de simpatía por parte de los guaneacostecos, quienes han recibido la noticia de su nombramiento con demostraciones de verdadero entusiasmo y satisfacción.

El señor presidente de la república firmó el acuerdo por el que se nombra secretario de fomento en los despachos de fomento y agricultura al licenciado don Francisco Mayorga Rivas. Dicho acuerdo sale publicado en el diario oficial de mañana.

El licenciado Mayorga Rivas, según se nos informa, ha sido objeto en Liberia de muchas manifestaciones de simpatía por parte de los guaneacostecos, quienes han recibido la noticia de su nombramiento con demostraciones de verdadero entusiasmo y satisfacción.

El señor presidente de la república firmó el acuerdo por el que se nombra secretario de fomento en los despachos de fomento y agricultura al licenciado don Francisco Mayorga Rivas. Dicho acuerdo sale publicado en el diario oficial de mañana.

## EN S. RAFAEL DE OREAMUNO FUERON ARRASTRADAS DOS CASAS POR LA CRECIENTE DE UN RIO

EL MAL TIEMPO EN LA REGION ATLANTICA OCASIONA EL RETRASO DE TRENES

Desde hace algunos días llueve torrencialmente en toda la región del Atlántico. Hay trechos de vía férrea que son cruzados por corrientes de agua.

Esta fuerza del invierno, aunque no ha causado todavía daños en la vía, sí está ocasionando retrasos en las llegadas de los trenes. El paso por algunas secciones de la vía es bastante dificultoso debido a la abundancia de las lluvias.

Como consecuencia de las lluvias, el río Toyogres, en San Rafael de Oreamuno, creció tanto que sus aguas salieron de cauce.

La fuerte corriente arrastró dos casas pequeñas, viéndose sus fundas en peligro.

Se nos informa que hubo necesidad de enviar de Cartago una ambulancia para auxiliar a las familias que las habitaban, siendo sacados de allí oportunamente.

Como se ve, esas dos familias han quedado sin albergue.

A B C

Redactores: Victor M. Cabrera—Antonio Zelaya—Rogelio Golcher—Arturo Echeverría L.

Administrador: Arturo Fonseca

Teléfonos: Redacción, 3240 — Administración, 2134

COMENTARIOS AL VUELO

**SOBRE UN EDITORIAL Y UN REPORTAJE**

Resulta lamentable y que no admite excusa el hecho de externar opiniones sin conocimiento de causa. Vamos a referirnos a algunas publicaciones relativas al ferrocarril nacional y a su estado económico.

Una nota editorial titulada "Desastre" publicada en el "Diario de Costa Rica" del 19 del presente, dice que el ferrocarril ha sido siempre un enfermo y que desde que es administrado por el gobierno, no deja más que pérdidas. Aquí cabe el adagio que dice: todo es del color del cristal con que se mira.

Cuando por largos años esa empresa dejó buenas ganancias y el tesoro nacional se ayudaba con las utilidades que producía, entonces nadie dijo lo que ahora se dice; al contrario, recordamos que entonces se publicaron artículos en defensa de este ferrocarril, alegando y probando que no era el elefante blanco como siempre se le ha llamado.

Pero sucede que actualmente soporta esa empresa una situación nada halagüeña motivada por tantas causas ya conocidas y ahora cuando se abren los fuegos en contra y cada cual opina tal vez a tuertas y a ciegas, llamándole en feroz incurable, elefante blanco, desastre, etc., y dicen que se irá el mundo de espaldas cuando se pruebe que el ferrocarril es una de las principales causas si no la más poderosa, de la deplorable situación en que vivimos.

No hace mucho tiempo eran las carreteras las que nos llevaban a la bancarrota, ahora es el ferrocarril, después será lo que a cualquier hijo de vecino se le ocurra, la cuestión es encontrar el blanco para estar gastando, tirando inútilmente.

De un reportaje del superintendente de la empresa publicado en el mismo diario citado, se desprende que otros puntos de vista que allí expone, son el complemento de la desastrosa situación del ferrocarril. Veamos: que la política para liza las actividades, que la inamovilidad de empleados es un factor importantísimo, que la Junta tiene que ser directiva, que para ser superintendente se necesita haber servido 30 años en la Northern, y volviendo a la inamovilidad, dice que esta condición sola, garantiza servidores prácticos, celosos, etc.

Agrega que para una posición en la empresa hay que principiar por aprendizaje de brequero y sin sueldo, hay que ser huérfano, en trar como meritorio en el más duro de los trabajos, de allí se asciende a ayudante de brequero, tiene que vivir en la vía, trabajar al sol y al agua, sin comer o adiviéndolo de la caridad, llevar la casa al hombro, dormir con ella en los carríos y caminar de noche. Hecho

**RIASE usted de los RESFRIADOS y la Grippe, mientras tenga al alcance de sus manos, las famosas PASTILLAS de ADAMS.**

todo esto va a llenar una vacante, entonces hace su práctica y de allí pasa a trabajar en una extra y después a conductor y por último a la calle y sin rabo.

Dice, además, que un tren con carbón quemó lo menos veinte traviesas por viaje, y que para evitar eso y otros daños se debe usar petróleo, material que la Northern está OBLIGADA a suministrar. Hablando de locomotoras dice que la No. 19, que era de vapor, se transformó para aceite; también construyó carros con materiales pésimos y una cuadrilla de cinco individuos, dejando los carros tan buenos, es decir, superiores a los extranjeros.

Este reportaje nos deja atónitos; suponemos que este señor su perintendente pasó por los aros que señala, desde huérfano hasta completar los 30 años de servicios pero con la atenuante de no haber sido destituido por política; al contrario, hoy ascendido al puesto de que hoy disfruta, gracias a la técnica de que dispone, a juzgar por su reportaje.

Analicemos: un tren con carbón debe ser un tren que se ocupa para el transporte de carbón; no vemos cómo pueda quemar traviesas ni tampoco entendemos por qué la Northern está OBLIGADA a suministrar el petróleo que sirve para evitar daños. Según la transformación de la máquina 19 dejó de ser de vapor y pasó a ser de aceite, es decir, si era de vapor ahora es de aceite; pero lo más cedebré es que nos resulta hasta dudoso si el citado señor, por cuanto en su carácter de superintendente construye carros con materiales pobres, con cuatro operarios, con un costo de 500 colones y resultan superiores a los de 6,000 colones.

En otro periódico aparece una gaceta en la que manifiesta el Super en cuestión, que está dispuesto a no ceder un ápice en cuanto a las disposiciones gregorianas dadas al respecto para el recibo de traviesas, de éstas manifestamos que he tener de plácemes a los travieseros nacionales, porque les alivia el color que les causó la compra de traviesas que se hizo a la Northern.

El resumen de todo es como sigue: 30 años de vicisitudes, trabajo y experiencia para el cabo de los cuales jalarse un reportaje como el que apuntamos, merece no solamente el título de técnico (sic) sino el de estrella de alta magnitud que figurara en el Hollywood del Ferrocarril al Pacífico.

A propósito de la palabra técnico, nos decía un amigo muy versado en cuestiones de lenguas y especialmente en literatura española: es un atropello incalificable el que se comete con usar ciertas palabras sin darles el empleo que realmente les corresponde; tecnología es el estudio científico y sistemático de las artes industriales; por lo tanto un técnico es aquel que ha estudiado científicamente el ramo que profesa y no así el que es sencillamente un práctico en alguna industria, arte, etc., quiso de otras, pues, que un técnico es como si dijéramos un verdadero y completo artista dentro de la actividad que desempeña.

J. VALLE GUARCO

# Breves Minutos de Conversación con don Ricardo Mora Fernández

## NO ACEPTA LA SR. DE HACIENDA PERO SI EL FERROCARRIL AL PACIFICO

Esta mañana conversamos breves instantes con don Ricardo Mora Fernández, en su despacho en las oficinas de la agencia de viajes de los señores B. Smyth y Compañía, de la cual es el gerente con poder general.

Se menciona el nombre de don Ricardo para los cargos de administrador del ferrocarril al Pacífico o en su defecto, para ocupar la secretaría de hacienda, ambos vacantes. Desde luego, nuestra conversación versó sobre ese punto.

El señor Mora Fernández nos informó que a esa hora, ocho de la mañana, todavía no se le había hecho ofrecimiento alguno con respecto a los mencionados puestos.

Noosotr, por nuestra parte, sabemos que la idea de llevarlo a la administración del ferrocarril nacional o al alto cargo de secre-

tario de hacienda, fué tomada en la tarde del sábado anterior y en consecuencia, por haberse terminado ya las horas de labor de la semana, se había dejado el ofrecimiento para hoy. Por eso quisimos adelantarnos en saber lo que al respecto pensara el candidato para dichos cargos.

Don Ricardo nos manifestó que en caso que se le dispensara el honor de hacerse tales ofrecimientos, declinaría de la secretaría de hacienda.

En esa secretaría no es posible por ahora hacer labores escritas. Por el momento lo que debe hacer el funcionario que llegue a ese despacho es únicamente llevar las cosas por el cauce en que las ha dejado el señor Soley Gillet, esto es, conservar lo hecho y contentarse a cobrar las rentas nacionales y atender a los compromisos del país.

Las anteriores palabras son nuestras. El señor Mora Fernández no nos manifestó el motivo que tuviera para la no aceptación de la secretaría de hacienda ni nosotros insistimos en que nos lo dijese. Si nos dijo que ese despacho puede seguir recargado en otro de los secretaríos de estado.

En cuanto a la administración del ferrocarril al Pacífico notamos en don Ricardo un entusiasmo especial cuando nos habló de esto. Ese cargo si está dispuesto a aceptarlo y por las relaciones que ha tenido con las empresas ferroviarias del Atlántico durante muchos años lo creemos en condiciones para manejar la nuestra, de manera plausible, además de las cualidades de organización, de pericia y de honradez que lo caracterizan.

**PANADERIA Y PASTELERIA**

**"LA SUIZA"**

Prueben los exquisitos SUELAS DE ZAPATOS, OREJAS y GALLETAS DE MILAN

Pasteles de carne a la suiza

Pasteles de ostiones, a la orden

Tostees de los más finos en estilo europeo

Merengues con Schlagshane - Ensalada Rusa

y muchas otras de las famosas especialidades de la casa como CROISSANTS -- CACHOS -- BRIOCHES de PARIS, etc.

**NOS ENCARGAMOS DE ARREGLAR SERVICIO COMPLETO DE BANQUETE**

Servicio a Domicilio -- Teléfono 3779

**TRIBUNA DE LOS LECTORES**

**UN PEDIMENTO AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA SOBRE ADMINISTRADOR DEL FERROCARRIL AL PACIFICO**

**SU SEÑORA ESTA LOCA DE CONTENTO**

Mendoza, Argentina.—sado y no era feliz con el fer, pues no le prestaba la atención requerida. Me encuentro siempre de mal humor, sin deseos de nada; en fin, completamente agotado.

El SEXOCRIN, por su efecto en mí me ha producido un cambio tan radical que soy otro hombre. Mi señora está loca de contento.

**SEXOCRIN**

es hoy reconocido como el mejor producto para estimular a los hombres. Se consigue en las principales boticas.

Convéngase leyendo VIDA PROGRESIVA un folleto que puede recibir gratis pidiéndolo a la Botica Oriental, San José.

**CIRILO SIETE**

# EL TIPO DE INTERES DE LA DEUDA NICARAGUENSE FUE BAJADO DEL 6 POR CIENTO AL 5 POR CIENTO

Los agentes bancarios de Londres, tenedores de los bonos emitidos en 1909 por la república de Nicaragua, en vista de la situación tan cambiante por que atraviesa aquel país, resolvieron hacer una importante concesión al gobierno del general Moncada, consistente en una rebaja en el tipo de interés de dichos bonos.

Desde 1929, fecha en que ocupó la presidencia de la República el general J. M. Moncada, el gobierno de Nicaragua ha venido cumpliendo sus compromisos internacionales con toda regularidad. Aun en los actuales momentos, y a pesar de la honorrosa crisis que atraviesa Nicaragua, agravada por los luctuosos sucesos ocasionados por el terremoto de Managua, mas las actividades constantes de Sandino, el gobierno de Nicaragua ha venido pagando sus obli-

gaciones puntualmente. La concesión hecha por los bancos ingleses consiste en una rebaja en el tipo de interés de los bonos, los cuales devengaban el 6%, habiendo sido éste reducido al 5%.

El colector general de aduanas de Nicaragua, el señor Irving A. Lindbergh, fue contratado por el actual gobierno, debido a su capacidad para el cargo, y la honradez con que lo ha desempeñado durante el tiempo que estuvieron controladas las aduanas nicaragüenses por los agentes bancarios. Hoy en día, las aduanas de Nicaragua sólo dependen del gobierno nacional, quien ha dejado a Mr. Lindbergh al frente de ellas, por las cualidades ya señaladas. El resto del personal de dichas aduanas, es en su inmensa mayoría integrado por nativos.



Riase usted de cualquier dolor por fuerte que sea, si tiene a mano la famosa

## CAFIASPIRINA

No sólo da inmediato alivio, sino que regulariza la circulación de la sangre, levanta las fuerzas, proporciona un saludable bienestar y no afecta el corazón ni los riñones.



"Si es BAYER es Bueno" →

# Por qué no se casan las mujeres?

## Una realidad y una ilusión

Temerosos de la complicación que aparece al matrimonio, los hombres se retraen para llevarlo a cabo. Piensan mucho, y con razón, en el aumento que, por lo general, acarrea en los egresos la nueva vida; y difícilmente se aventuran a exponer a la joven que alcanza su consagración a las eventualidades de un desconcierto en su presupuesto doméstico.

Una profesión, un oficio, una renta, una actividad productiva bien examinada, son indispensables para formar el nuevo hogar, pues de lo contrario se aumentan los gastos de ambas familias y sobre vienen dificultades desde el principio del matrimonio, cuando vienen los plazos de las deudas a que se haya apelado para la insalación. Sucede que pocos, muy pocos, se cuidan de formar su independencia económica, y luego a-troyen al casamiento el desastre de su existencia, que lo motiva únicamente su improvisación.

Los cataclismos matrimoniales ocasionados por el desorden económico de quienes lo integran, son un alerta, un aviso, que no pasa desapercibido para los que pudieran estar en condiciones de cambiar de estado. El temor a una situación nueva, sin fuertes haberes para hacerle frente, contando de antemano que no hay hábito de orden y de economía en la generalidad de las mujeres, que se cuidan con mayor empeño del criterio de las otras y no de su tranquilidad y bienestar, aleja más y más cada día las posibilidades matrimoniales.

Pero en medio de todas las dificultades que se presentan, examinando en sus diferentes aspectos el matrimonio, se llega a la conclusión de que su más firme sosten es el amor, ya se refleje en una descendencia amable, ya se

consagre por completo a la esposa. Aquellos que se casan sin que un afecto firme y noble los una, concluyen por renegar de su nuevo estado; y también, los que, cuando llegados a él con sus miras de tranquilidad y de dicha, no

se cuidan de cultivar la ilusión que ha de privar siempre en el hogar para mantener vivo el afecto que los cónyuges se testimoniaron en una hora de sinceridad.

(PASA a la página OCHO)

## SIEMPRE MACHACANDO

# NO LO ESPEREMOS TODO DEL GBNO.

## La miseria enseña sus garras

Empleza ya la miseria a enseñarnos públicamente sus escalofrantes e inmisericordes garras.

Ayer fue por medio de una nota periodística en que se hablaba de una familia que fue encontrada viviendo a la intemperie en un lote desocupado; hoy nos encontramos en LA TRIBUNA el párrafo que transcribimos y que dice lo siguiente:

"El problema de los caseros en estos momentos de mala situación económica, es de bastante importancia, para ellos desde luego. A la agencia se han presentado como una masa; a com- plicar a pedir que muchas familias q' se acuden hasta seis meses de alquiler, a la mayor brevedad posible. Hay en la agencia actual mente más de cincuenta expedientes, listas para fallar, contra muchas familias pobres de la ciudad".

Del párrafo transcrito deducimos que éstos son los primeros 50 caseros que casi simultáneamente se han presentado y nos quedamos pensando en el sinnúmero de ellos que seguirán el ejemplo.

Esto nos intranquiliza, porque sabemos que hay muchas personas que no pagan la casa porque se quedarían sin comer.

Están estas pobres gentes "entre la espada y la pared". Si pagan la casa, se morirán de hambre y, si pagan la comida, se morirán de frío en la intemperie.

Dada la actitud de los caseros y la aflictiva situación de la pobreza y clase media, es de suponer que, si esto se extremara, puede tener dolerosas y fatales consecuencias.

"Vale más prevenir que remediar". Hacemos esta llamada para que cada cual aporte sus ideas o lo que considere conveniente para impedir que la pésima situación de estas gentes se prolongue y sobre todo para que no se llegue a los extremos ni se aumente el número.

A nosotros nos ocurre que todo esto se debe a la falta de trabajo, a lo raquítico de los salarios y a que los capitalistas no quieren emprender en nada— a pesar del bajo precio de los brazos— lo que impide que el dinero circule para beneficio general.

Cabe pues, procurar q' intere-

sarse en ver la manera de que quienes puedan no abusen o especulen con la miseria y aumenten los salarios, según sus posibilidades y rendimientos que por él reciban. Se nos ocurre pensar que cuando el hambre acosa al pobre, está el rico inseguro.

Esto antes que una amenaza constituye una indicación al capitalismo para que sepa o recuerde que por su propia conveniencia debe colaborar en la solución e los problemas del pobre, máxime si ellos están íntimamente ligados con los del Estado y por ende con los de la Nación.

En lugar de tener encerrado el dinero para hacer bajar la propiedad y obtenerla a precios ínfimos; en vez de sumir en la miseria al pueblo para bajar los jornales; antes que vivir del agotismo judaico; sáquele el fruto, a la tierra y a la industria su producto; colabore en esa forma, que eso ennobece y da patria.

Ordene quien pueda hacerlo que las fachadas se pinten que en los lotes se construya, que las aceras no falten y las cloacas mucho menos; la reconstrucción de casas que están cayéndose solas y verán que habrá trabajo y circulando el dinero— menos apuros tendremos y comer podremos todos.

Dícten el gobernador y el intendente medidas enérgicas para que— con la brevedad del caso— todo esto se cumpla tan siquiera por los ricos.

Redúzcase inmediatamente a la mitad el presupuesto, que quienes sufran con ello, se harán hombres de provecho. Díctense medidas y elabórense leyes que proporcionen trabajo e incrementen la agricultura e industrias.

No lo esperemos todo del gobierno; sólo pidámosle que se duzca a hombres que puedan inspirar confianza.

Colabore el congreso, el municipio, el gobernaor, el intendente, el pueblo y sobre todo colabore el capitalismo.

Es esta la única forma de conjurar la crisis y de evitar en nue-tras finanzas el interventor nacional y el peligro del interventor extranjero.

Valentín ACEDO

## FINCAS — LOTES — CASAS

Contamos con algunas fincas, lotes y casas que son verdaderos negocios tomando en consideración sus bajos precios y condiciones de pago. Conviene estudie los negocios que ofrecemos. Antes de vender o comprar consulte con nosotros: seriedad, discreción absoluta y gran actividad en todos los negocios que se nos encomienden

ROTHE & Co

Frente al Departamento de Paquetes Postales, calle de la Estación al Atlántico.

## Algunos asuntos de que conocerá ésta tarde la Cámara de Cafetaleros

Esta tarde sesionará la cámara de cafetaleros.

Será presentado el ex -consul de Costa Rica en Londres, licenciado don Guillermo Páidila, quien leerá un interesante informe sobre cuestiones del mercado cafetalero.

También se oírán de un estudio que el señor Aptizar presentó a la cámara de comercio de Costa Rica sobre la labor que realiza la cámara de cafetaleros de Colombia.

## AVISO

a mis estimables clientes que he vendido toda mi existencia de

## ARTICULOS FOTOGRAFICOS

a la

## Librería Lehmann (Sauter & Co.)

FRENTE AL BANCO ANGLO

donde se encuentra ahora el más variado surtido de Cámaras Fotográficas, Películas, Placas, Papeles y Accesorios Fotográficos

## A PRECIOS SUMAMENTE ECONOMICOS

en la misma Librería LEHMANN se recibirán los encargos para REVELAR e IMPRIMIR PELICULAS. Ejecutaré los trabajos profesionales de galería con la rapidez y el esmero acostumbrados, en mi casa de habitación.—TELEFONO 3277

MANUEL GOMEZ MIRALLES

# El ORION derrota a la GIMNAS-TICA por 3 tantos contra cero

# A TODOS NOS INTERESA SABER QUE:

ES AHORA, más que en cualquier otra época del año, cuando debemos velar por nuestra salud para evitar los resfriados causantes de la gripe o el "trancazo", debidos a la humedad y a los cambios de temperatura tan frecuentes.

Un resfriado que no se ataca energicamente con una buena medicina al sentirse sus primeros síntomas, puede desarrollarse en una enfermedad grave y peligrosa, como son la gripe, influenza, bronquitis, pulmonía o tuberculosis.

Felizmente la medicina moderna nos proporciona ahora un medio muy económico inofensivo, rápido y seguro, para combatir eficazmente los resfriados en su estado febril: la gripe o el "trancazo", en forma de unas pastillas que se toman de una a tres cada hora, según la seriedad del caso. Millares de personas que las han usado en todas partes, certifican que han sentido una notable mejoría con sólo las dos primeras dosis encontrándose completamente restablecidas a las 24 horas.

El remedio a que nos referimos, son las famosas "Pastillas de Adams" que se venden en el mundo entero en frasquitos de veinticuatro pastillas, con eficacia sin igual, desde hace más de medio siglo.

Solicítelas en todas las boticas. No acepte sustitutos.

Grandioso espectáculo presentaba el estadio nacional ayer domingo a las 10 de la mañana, con motivo del sensacional encuentro Orion-Gimnástica.

Aunque la mañana no era muy propicia para un juego de fútbol. El público entusiasmado esperaba con interés este anunciado encuentro. Bellas damas adornaban las palcos formando un bouquet más bello que el que fue cambiado entre ambos contendientes. Con la asistencia de los señores presidentes de ambos clubs y las lindas madrinatas que aumentaron la alegría y dieron realce a esta fiesta deportiva, dió principio el juego.

Actuando como juez de esta partida el señor don Hernán Gómez, quien a las 10 horas llamó a jugar. El once Gimnástico se presentó al campo dando los hurras respectivos y saludando al público. Inmediatamente entró el Orion que es aclamado y saludado a la concurrencia.

Una vez rifadas las casas se estrechan las manos ambos caudales que son depositados en capitanes cambiándose los roles de lindas madrinatas. A las 10 y 5 se da principio al juego, tocando el balón al equipo blanco y rojo. Se da principio a la contienda con pases magistrales en que se ve el buen entrenamiento de ambos contendientes, se nota una ligera supremacía de parte del Orion, quienes con magistrales combinaciones hacen formidables entradas atacando el gol de los blanco y rojo en ese momento pudimos apreciar un tiro de Chalo Herrera, que es rematado por González formándose allí una mole que duró varios segundos y que momentos después oímos el silbato del árbitro que fallaba un hand de parte del Orion. El juego siguió muy reñido, siempre llevando la supremacía los Oriones, que en sus múltiples ataques son parados por el imbatible Popet Escobriola, que nos dio una actuación inmejorable.

## Primer tanto

Segura del Orion que se distinguió por su juego de pases cortos combinando magistralmente con Fournier, Hutt y Herrera, dribla a Herrera quien pasa a Hutt y este ballándose a algunos de las defensas da un terrible zurdazo perforando la meta Gimnástica, siendo aclamado por todos los simpatizantes. Esto desconcierta a los Gimnásticos, quienes hacen varios intentos para parar la invasión de los Oriones que acometen con fuerza dándole a los Gimnásticos que hacer. Escobriola coge la bola, y pasándose a infinidad de Oriones llega hasta la línea de peligro donde es parado por Arayta, saguero-muralla del Orion, que en todos los juegos y principalmente en éste se ha distinguido como un jugador técnico, cabecea prema.

## Segundo tanto. El goal técnico

Faltando diez minutos para terminarse el primer tiempo, el Orion que ha perdido un poco su arresividad, la recupera y con combinaciones bellísimas lleva la bola al campo contrario, se llevan a cabo algunos juegos personales, Bolaños coge la bola y hace pase a Salas, quien pasa a Hutt y éste chuttea a mejor gol, el goal técnico, teniendo por delante a Richard González. Hutt, se para con la bola, estudia la posición de éste y de ja ir el bombazo por encima de la cabeza de González, éste hizo un esfuerzo enorme para pararlo siendo imposible. El público aclama a Hutt, se viva al Orion y unos minutos después el silbato del juez da por terminado el primer tiempo de este encuentro.

## Segundo tiempo

Este segundo tiempo fue de la Gimnástica, estos muchachos atacaron el campo contrario con furia actuando de una ma-

nera digna de mencionarse. El equipo Orionense estuvo en peligro muchas veces por el impetuoso ataque de la Gimnástica, haciendo sus entradas con muy mala suerte pues el esférico era tirado fuera del campo. Faltando 20 minutos para terminarse el partido se presentó un incidente que lamentamos profundamente y que debe ser castigado para el futuro, la falta cometida por el jugador Albertazzi, fue muy grave lo admitimos, pero no se debe juzgar bajo otro punto de vista que el del calor de la reyería, que excita los ánimos y ofusca la razón.

## El incidente

Habiendo fallado el juez un hand que el jugador Albertazzi cometiera este indignado tiró la bola contra la gradería, ordenándole el señor Gómez, salir del campo el cual no acatando las órdenes del árbitro le acometió resultando el señor Gómez golpeado de bastante cuidado teniendo que abandonar el campo, siendo atendido inmediatamente por el masajista Alegria y el doctor Blanco Carvajal y trasladado al botiquín del estadio donde se le hicieron las primeras curaciones del caso, el jugador Albertazzi fue mejorado del campo.

En vista de que el árbitro señor Gómez tuviera que retirarse del campo, fue llamado don Salvador González quien continuó de referé de la partida.

## Tercer tanto

Este otro tanto fue bastante lucido por ser hecho con una maestría y acometida digna de un jugador de peso como ha sabido conceptuarse Hutt, quien driblando y acometiendo a los saguros, burló a éstos y con un formidable shut perforó la meta por tercera vez.

Minutos después el juez daba por terminada la partida con el score de tres tantos a cero en favor de los del Orion.

## SEGUNDAS DIVISIONES

México 2—Hereda 1. Jugaron a las 10 horas en el campo del México.

La Libertad 1—Buenos Aires 0. A las 9 jugaron en la cancha Libertad.

Orion 3—Fortuna 1. A las 9 en el patio Fortunista.

Plaza Viquez 4—Bolívar 2. Jugaron en la cancha del Bolívar.

Guadalupe 1—Gimnástica 0. No se presentó la Gimnástica en Guadalupe.

Atlántico 3—Orienté de Hatillo 3. Jugaron en el campo del Atlántico.

## TERCERAS DIVISIONES

C. B. B. 3—Guadalupe 3. A las 10 horas en Heredia.

Gimnástica 6—Plaza Viquez 0. A las 9 horas en la cancha de Plaza Viquez.

Moravia 2—Fortuna 1. Jugaron en San Vicente de Moravia.

Marsella 4—Orion 0. Jugaron a las 9 en el campo del Marsella.

Libertad 1—Hispano 0. No se presentó el Hispano.

Alujacla e Iberia. No se efectuó pues no se pusieron de acuerdo al nombrar juez.

Ordene sus trabajos de imprenta a "La Tribuna"

# Las renunciaciones de don Ricardo Jiménez Oreamuno de don Tomás Soley Güell y el arriendo del Ferrocarril al Pacífico Alerta Costarricenses

Nuestro candidato, el distinguido estadista licenciado don Ricardo Jiménez Oreamuno, no acepta la candidatura que sus partidarios le hemos ofrecido, dando para ello razones, que aun deudo muy satisfechos, sus enemigos políticos y llenos de pesar a los que ciframos en él las esperanzas para el bien estar futuro de la república, que por los nubarrones que en tonantuna se distinguen, puede predecirse, que se convertirán en una verdadera tempestad, si el licenciado don Jiménez Oreamuno revoca tan sensible decisión.

Esa tempestad debemos conjurarla los costarricenses, que sin pretensiones de lucro alguno militamos en el partido republicano nacional, porque de no hacerlo así, — con mucha razón podría llamarse a esos de malos hijos de Costa Rica.

Cuál es el medio de conjurar esa tempestad? Será un poco difícil por nuestra apatía natural; pero no es posible. No se necesita más que un poco de comprensión de lo que puede pasar en la lucha electoral que se acerca si don Ricardo desaparece de ella, y algo de buena voluntad para que un blok de ciudadanos que constituyen la mayoría del país, nos unamos y una vez concertados forcemos al señor Jiménez para que acepte la nominación que se le señala con el fin de salvar el prestigio de la nación. Don Ricardo es demasiado patriota para desoir la voz de sus conciudadanos en los momentos más difíciles porque atraviesa el buen nombre de Costa Rica. Esto, seguro de ello.

No hay que retratar historias para comprender el despena que se nos avecina, pues apenas hace cuatro días que el secretario de seguridad pública, que tiene obligación de velar por el orden y el buen nombre de su país, en agradecimiento al puesto que desempeña, ha echado como si dijéramos, a punta de bayoneta, a cuatro secretarios de estado, honorables todos, entre los cuales figura a don Tomás Soley Güell, (que hay que decirlo muy claro) es insustituible en la secretaría de hacienda, y quien ha hecho poderosas para salvar el buen nombre de la

nación, pero don Cleto, que es quien está más obligado que nadie por salvar ese buen nombre, en vez de cortar por lo sano y seguir el camino necesario para no continuar dividiéndose de la opinión pública, deja ir muy tranquilo al señor Soley, que es quien hizo renunciar en gran parte la confianza que se le había perdido al gobierno, y patrocinó con su actitud el violento proceder de su hijo político, a sabiendas que actos semejantes pueden ser precursores de sucesos que traerán la intranquilidad nacional, con consecuencias muy difíciles de prevenir.

También se mira, con visos de vacilación, que hay un núcleo de personas que pretenden que nuestro ferrocarril al Pacífico debe dar en arriendo a la compañía que tiene el del Atlántico. No me atrevo a creer semejante despropósito; pero como todo es posible en esta vida, me apresuro a dar al país este grito de alerta para que todos los costarricenses de buena voluntad conjuntamente tomemos las siguientes determinaciones:

1. — Unificar en todo el país el gran partido que desea que don Ricardo Jiménez Oreamuno vuelva a ocupar la presidencia de la república y una vez compacto y organizado, obligarlo a que acepte la candidatura que se le ofrecerá. Y 2. — Que todos los ciudadanos conscientes protestemos de esa pretensión de dar en arriendo nuestro ferrocarril, por de todo punto absurda e ilegal. Constituir una junta directiva que lo administre independientemente del gobierno, si es una idea prudente y juicio su, que ojalá se lleve a feliz término.

Pero ante a esa junta no se lleven señores de rellumbrón que solo sirven para divergenar altas ditas, sino a personas entendidas en la materia, como son por ejemplo el superintendente, el auditor, y los ingenieros eléctrico, de vía y construcciones que hoy tiene aquella empresa y alguna otra persona bien preparada en materia financiera, para que dirija la parte económica de la empresa.

MANUEL J. GUTIERREZ. San José, 18 de junio de 1931.

# 2 MARCAS SIN IGUAL 2

# "MENNEN"

TALCOS

POLVOS

JABONES

CREMAS

TODOS DE FAMA UNIVERSAL

# "SOUPLEX"

La hoja de afeitar que se ha impuesto entre las personas de barba dura, sensible o irritable.

De estos dos productos de insuperable calidad, son

Unicos Importadores

CASTRO & QUESADA

# Comentarios al proyecto de moratoria del Presidente de los Estados Unidos

## ABC SE TRANSFORMA EN "CRITICA"

Se afirma que con esa moratoria se remediaría la actual crisis mundial

Deja de publicarse con esta edición el diario A B C que tantos esfuerzos ha hecho por reflejar en sus páginas las sensaciones cotidianas de la vida nacional, y por servir en la medida de sus posibilidades los intereses del público. Desde luego, el cuerpo de redacción que hoy sirve este diario rinde al público las más expresivas gracias por la acogida que se les ha dispensado. De paso podemos anunciar a nuestros lectores que desde mañana, en formato un poco más grande, y con los mismos deseos de ser útil al país y de llevar día a día las noticias más importantes, aparecerá el diario CRITICA bajo la dirección de los señores don Antonio Zelaya y don Ramón Caldera, quienes han realizado un verdadero esfuerzo para comenzar una amplia labor periodística. Para terminar el corriente mes y para no interrumpir el servicio de anuncios y suscripciones del diario A B C, continuaremos enviando a los hogares el nuevo diario CRITICA de modo que no haya diferencias con los estimables suscriptores. Estamos seguros de que el nuevo servicio será puntual y del agrado del público. Igual advertencia hacemos a los anunciantes que nos han honrado con su cooperación.

COPENHAGUE, 22.—El ministro de negocios extranjeros, Munk, ha manifestado a la prensa que los propósitos del presidente Hoover producirán probablemente en el mercado internacional de valores la calma necesaria para iniciar una nueva economía del mundo, que dará por resultado también hacer desaparecer la actual intranquilidad política.

OSLO, 22.—El ministro de negocios extranjeros Braand, refiriéndose a los proyectos del presidente Hoover manifiesta que constituyen un buen remedio para la restauración de la normalidad en las condiciones del mundo.

WASHINGTON, 22.—En los círculos parlamentarios se cree que el plan del presidente Hoover se muestra muy satisficido de la favorable acogida que sus propósitos han encontrado. La prensa americana elogia la actitud de Mr. Hoover. El SAN FRANCISCO CHRONICLE dice que "la moratoria de un año que propone Mr. Hoover ayudará a todos a llegar a una transacción satisfactoria. La reacción habi-

da en la bolsa de Nueva York por las declaraciones de Mr. Hoover muestra claramente que la situación de Alemania tiene gran influencia en la vida comercial norteamericana". El KANSAS CITY STAR dice que "la actitud del presidente Hoover es una verdadera contribución al mejoramiento mundial". El BROOKLYN EAGLE opina que la moratoria es el único medio de salvación en estos momentos, y el COOPER-JOURNAL de Louisville considera que "el mejoramiento de Alemania redundará en beneficio de todos".

BERLIN, 22.—Curtius ha informado a la prensa que el gobierno alemán ha dado ya, por medio de su embajada en Washington, su consentimiento para tratar de llevar a la práctica el plan Hoover, que Alemania acepta agradecida. El presidente Hindenburg cablegrafió el sábado a Mr. Hoover pidiéndole "la ayuda de esta hora en desesperación". Mientras en Alemania reina gran excitación acerca del nuevo rumbo que toma el problema de las reparaciones, su interés principal estriba en conocer la actitud de Francia, que será, en cierto modo, la que decida el asunto, suponiéndose que pasarán una o dos semanas antes de que la situación se resuelva. La moratoria vendría a salvar a Alemania de la bancarrota en que quedaría debido al pago de las reparaciones. En la opinión pública ha causado la más viva alegría la iniciativa tomada por el presidente Hoover, estimándose que éste se ha colocado en el puesto de mayor importancia mundial con su actitud, que representa, a juicio de los principales dirigentes alemanes, "un acto histórico de valor y de fraternidad humana". Serán, agregan, no sólo la forma de evitar la catástrofe económica que se cierne sobre Alemania, sino también el medio de proporcionar una tregua que permita la revisión de las deudas de guerra y las

reparaciones en un ambiente de mayor calma. El ministro de hacienda alemán estima que si los propósitos de Hoover son llevados rápidamente a la práctica, sería innecesaria la declaración de moratoria que Alemania proyecta, de conformidad con los términos del plan Young; pero debe tomarse en cuenta que en estos momentos se lleva a cabo una vertiginosa reducción de las arcas alemanas lo que es de carácter de imperiosa urgencia a la necesidad de llegar a un acuerdo sobre las proposiciones de Mr. Hoover. Para evitar el desastre que parece inmediato, sólo queda la habilidad del Reichsbank para conseguir un nuevo crédito del Banco de Inglaterra o del Federal Reserve Bank de los Estados Unidos, que permita lanzar nuevas emisiones con un respaldo de oro del cuarenta por ciento, a un cuando Luther no desea llegar a esta medida. Las declaraciones de Mr. Hoover han causado una reacción de diez a doce puntos en la bolsa, así como en el marro.

LIVERPOOL, 22.—El proyecto de Mr. Hoover ha causado una sensacional reacción en el mercado del algodón; el alza es de treinta y cuatro puntos.

BOMBAY, 22.—Las declaraciones del presidente Hoover han causado una alza considerable en todos los valores.

El submarino "Nautilus" llega a Queenstown

QUEENSTOWN, Islandia, 22.—El acorazado americano "Wyoming" llegó a ésta, trayendo a remolque el submarino "Nautilus", de la expedición Wilkins.

Llega a Miami el representante cafetalero brasileño

MIAMI, 22.—Por la vía aérea ha llegado a ésta, el representante cafetalero brasileño Austregesilla Athayde, quien viene con el fin de demostrar un nuevo procedimiento, descuberto en Brasil, para mejorar las clases inferiores del café.

## SEÑORA LE CONVIENE EVITARSE MOLESTIAS

Generalmente la señora de casa se mortifica cuando alguno de los artefactos eléctricos deja de funcionarle y más que todo, cuando no encuentra a la mano al electricista considerado y competente que pueda arreglárselo. Nosotros hemos resuelto este grave problema: Con una POLIZA DE SEGURO, cuyo valor es de \$ 2.00 MENSUALES, la señora de casa podrá estar absolutamente tranquila y segura, porque al minuto, nuestro operario estará en su casa para repararle el daño y proceder asimismo a una revisión total de su cocina, calentadores, plancha e instalación eléctrica. Más de mil pólizas colocadas en San José le demuestran la aceptación de nuestro sistema.

El lema de nuestra organización es

Eficiencia - Honradez - Economía

Al llamar al teléfono 3280, nuestros agentes estarán a visitarla.

SOCIEDAD ELECTRICA AMERICANA

CARLOS FERNANDEZ MORA

JUAN RAFAEL ACUSA C.

Administrador

Jefe Técnico

100 varas al Oeste del Templo de la Música.—Parque de Morazán

Contiguo a la Fotografía Hernández

## Nuestra Sociedad

### Cumpleaños

Hoy cumple años la distinguida y bella señorita Margarita Fernández; Margarita es una damita espiritual y dulce como la flor de quien lleva su nombre.

A. B. C. desea para la simpática Margarita muchas felicidades en este día de sus cumpleaños.

### Regreso

Pronto regresará de México a esta capital el ex -cónsul de Costa Rica en esa ciudad doctor M. Desto Huete. A. B. C. presenta al estimable viajero un anticipado saludo de bienvenida.

—Procedente de los Estados Unidos llegaron ayer a esta capital don René Picado y su señora esposa.

—Regresaron de los Estados Unidos don Luis Salazar y su señora madre doña Emilia v. de Salazar.

### Enfermos

—En vía de restablecimiento se encuentra la distinguida señora doña Pepa de Echandi.

—Guarda cama desde hace algunos días la estimable señora doña Celina de Rucavado.

—Se encuentra enfermo desde hace algunos días nuestro amigo don Jorge Segreda Castro.

—Se encuentra enferma la linda niña Jennie, del hogar Hernández Rucavado; q' se recupere pronto son nuestros más vivos deseos.

—Mejor de salud se encuentra don Joaquín Thocco Lara.

### Café Danzante

Resultó muy concurrido el café danzante organizado por el San José Athletic Club el domingo pasado, de lo cual nos alegramos. Esta fué la última fiesta social que dará el club en la casa que ahora ocupa.

### Kia - Kat - Club

La fiesta organizada por este centro social y que tuvo lugar el sábado en los salones del Tennis Club de San José resultó muy lucida, por lo cual felicitamos a los organizadores y les deseamos mucho éxito en sus próximas fiestas sociales.

# TALLER VULCANO

**Pasaje Jiménez**

**Nuestro sistema fue hecho por FIRES-TONE. y seguimos su procedimiento.**

**Garantía Absoluta**

**Servicio Rápido**

**Contamos con elementos materiales y maquinarias de primera clase para entregar su trabajo en el término de 24 horas.**

**5 AÑOS DE PRACTICA 5**

**J. ENRIQUE GARNIER B.**

**Apartado 775**

**-:-**

**Teléfono 4104**

**SECCION DE BASE BALL**

A cargo de CENTER FILDER

**EN EL SENSACIONAL MATCH DE AYER CON EL GOLDSMITH, EL TRAUBE PRESENTO EL JUEGO MAS BRILLANTE DEL CAMPEONATO NACIONAL**

Designado que fue por la Liga Nacional de Base Ball ayer a las 10 y 30 de la mañana efectuóse en el diamante oficial de Plaza Viquez el sexto match de campeonato entre las novenas Traube y Goldsmith. Numeroso público invadió los cuatro costados de la plaza.

A las 10 y 35 fue cantado el play ball, tocando al Traube el bato.

El juego, por innings, se desarrolló así:

1° del Traube:  
López en guante; Segura en guante. Roberto hace un bont y se embasa; Meléndez da un buen batazo por el center y entra la primer carrera. Luego es sacado en tercera.

1° del Goldsmith:  
Jenkins, línea al short out en primera; Padilla flay al left, out; Rodó bont al pitcher, out en primera. No hubo carrera.

2° del Traube:  
Loría bont a tercera out; Conejo bont al pitcher, out; Castillo, en guante.

2° del Goldsmith:  
Quesada se embasa por bolas; Gutiérrez, hace un hit y se embasa; Zamora en guante; Cárdenas, flay por primera out; Molina, en guante. No entró carrera.

3° del Traube:  
Arley, bont por primera out; Sandi en guante; López flay al center out.

3° del Goldsmith:  
Quesada, en guante; Jenins bont al short out; Padilla flay al left, out. No entró carrera.

4° del Traube:  
Segura, línea al short, se embasa; Roberto, en guante; Meléndez bont por tercera se embasa. En este inning el pitcher hace un tiro a segunda que por no haber asistencia pasa la bola hasta el filder, a tanto que Segura y Meléndez entran a home. Loría y Conejo en guante.

4° del Goldsmith:  
Rodó, flay por primera out; Quesada, línea al pitcher, out; Otrala, bont por tercera, out; no entró carrera.

5° del Traube:  
Antonio Araya, se embasa por bolas; Duca, se embasa por bolas; Sandi, bont por tercera se embasa; López línea por segunda se embasa y entra Araya. Segura bont al pitcher out; Roberto línea por tercera se embasa y entra Duca; Meléndez hit por segunda out; López out en tercera.

5° del Goldsmith:  
En este inning se desarrolló un poco la batería y se anotan 5 carreras.

Los tres últimos inning fueron

de menos apreciación, dado el desorden que se provocó por parte de un jugador que intrrumpló la disciplina del juego.

A las 12 y 35 terminó la partida habiéndose anotado un score de 6 carreras del Traube por 9 del Goldsmith.

Debemos advertir que la actuación del Traube es muy digna de elogio, toda vez que han sabido sostener con firmeza de verdaderos deportistas, una lucha tan reñida, con el equipo de más fuerza, que hace tres años consecutivos se ha llevado el campeonato, como lo es el Goldsmith.

El Traube en este año, empezó a jugar en segundas divisiones y en este mismo han llegado a primeras, lo que denota que este equipo no tiene un año todavía de fundado, y que hoy presenta mediante sus esfuerzos el juego más importante de la temporada, con el equipo campeón, cuya fundación data del año 1923, esto es, jugadores con 9 años de práctica.

Ojalá que los muchachos del Traube continúen con el mismo entusiasmo para que así, lleguen con un poco más de prácticas a obtener muchas victorias que coronarán de honor y de prestigio los esfuerzos que hacen hoy, para buen nombre de su equipo.

**DEPORTISTAS PANAMEÑOS**

Se nos informa que en el próximo mes de julio tendremos la visita de un centro deportista de Panamá el cual cuenta con tres famosos equipos: uno de Baset uno de Fútbol y otro Base ball. Por parte de este último tendremos muy bonitas partidas ya que en nuestro círculo contamos con algunos elementos que son aces en la materia.

Según se dice, esta delegación deportiva no pretende hacer especulaciones sino únicamente, unir un tanto en el deporte, los lazos de amistad entre nuestros tíos y los morenos de la vecina República.

**VIAJE A HEREDIA**

El Real pequeño y La Estrella han pensado ir el próximo domingo a la ciudad de las Flores, en la cual efectuarán un match que se dedicará en honor de un estimable amigo y no dudamos que este será un bonito paseo a vez que agradable para el equipo que resultare vencedor de la partida. Desamo sa los pequeños un feliz viaje.

MALIS

**LECHERIA ROBERT**

AVISA A SU NUMEROSA CLIENTELA Y EN ESPECIAL A LAS COLONIAS EXTRANJERAS QUE TENDREMOS A LA VENTA LOS DIAS MIERCOLES Y SABADO

**LA DELICIOSA CREMA DULCE**

NO CONFUNDIRLA CON LA NATILLA QUE CORRIENTEMENTE SE VENDE



¢ 1.50  
½ LITRO

TELEFONO 2291

**MEXICO, SEDE DEL CONGRESO PERIODISTICO MUNDIAL**

Declaraciones del honorable señor Presidente. Ing. P. Ortiz Rubio

NUEVA YORK.—La capital de la República de México se prepara activamente para recibir en su seno a prominentes periodistas de todo el mundo, con motivo del Congreso Periodístico Mundial que deberá celebrarse este año, durante los días 10 al 14 del mes de agosto.

Hasta la presente, en las oficinas centrales del Congreso Periodístico Mundial, a cargo del señor Frank L. Martin, presidente del comité de convenciones, se han recibido innumerables comunicaciones entre las que se cuentan muchas de prominentes hombres de letras, en las cuales se comunican las adhesiones correspondientes.

Nota singular, la constituye el entusiasmo que el solo anuncio de la celebración de este congreso periodístico mundial ha despertado, no ya solamente entre aquellos que nos dedicamos a escribir sino entre personas que hasta tienen que ver con periódicos o periodistas. Y es que ya se conoce de la intervención directa en la organización de innumerables actos y festejos que en honor a los periodistas y demás visitantes, prepara el gobierno mexicano.

La ciudad de México, de belleza incomparable, hará un verdadero derroche de gallardía durante la celebración del Congreso Periodístico Mundial. El magnífico cuerpo de policias de la capital mexicana está ya preparando a sus intérpretes oficia-

les para el mejor servicio y mayores comodidades para los extranjeros. Los hoteles, con la idea de contribuir al mayor éxito, han resuelto observar precios reducidos para los excursionistas. Las mismas compañías de vapores están ofreciendo su cooperación al mayor cumplimiento del Congreso Periodístico mundial, por medio de concesiones muy atractivas.

Y en cuanto a la prensa mexicana no hay que hablar. Ella toda, sin distinción de matices está entusiasmada para recibir dignamente a sus hermanos en las arduas labores de periodismo.

El señor presidente de la república de México, ingeniero don Pascual Ortiz Rubio, ha tenido la gentileza de redactar las siguientes manifestaciones:

"Para el Consolidated Information Service de Nueva York":  
"Las relaciones cada vez más cordiales—fundadas en el mutuo respeto y amistosa reciprocidad—entre los Estados Unidos y México, se vienen afirmando vigorosamente a medida que el turismo, fomentado activamente por este gobierno, adquiere considerables proporciones y se desarrolla con toda amplitud, gracias a las grandes carreteras construídas y a las facilidades que las autoridades de las diferentes regiones del país prestan a los visitantes extranjeros. El conocimiento personal de nuestro ambiente y condiciones

morales y materiales, será para las naciones vecinas y los pueblos todos de la tierra el mejor medio de comprender a México y sentir estimación para sus habitantes.

El próximo Congreso Periodístico Mundial que para satisfacción nuestra va a celebrarse próximamente en esta capital, producirá indudablemente excelentes resultados para el fomento y reafirmación de nuestras relaciones con todas y cada una de las grandes naciones que estarán representadas".

El Consolidated Information Service con oficinas en 540 west 143rd Street, Apt. 10, New York City, atenderá gratamente a cuantas informaciones se deseen adquirir sobre el Congreso Periodístico Mundial; brindando de esta manera su cooperación, no ya solamente a los periodistas de la América latina, España y Filipinas, sino también a todos aquellos particulares que estén interesados en visitar la hermosa y bella capital mexicana, durante la celebración del Congreso Periodístico Mundial.

De igual forma, podrán adquirir informaciones dirigiéndose directamente al señor Frank L. Martin, presidente del comité de convenciones, Congreso Periodístico Mundial, quien tiene sus oficinas en Ciudad de México.

A. R. RUIZ

EN Cuando usted desee comer  
Los un pan de gusto exquisito,  
nutritivo y barato,

PIDA EL DE

**MUSMAN HNS.**

**LA FOTOGRAFIA SOTILLO**

en su reparación ofrece un programa de trabajo que le garantiza a sus clientes la más rigurosa seguridad y puntualidad en la entrega de los trabajos que se le confían. Por el próximo vapor alemán recibiremos nuestra instalación técnica completa para la ejecución de trabajos de esa índole.

**LA FOTOGRAFIA SOTILLO**

ha sido instalada en la AVENIDA CENTRAL, esquina del Gran Hotel Costa Rica para comodidad de su clientela y del público en general.

AVENIDA CENTRAL, TELEFONO 2-5-3-4

# Agitación obrera y estudiantil en Lima

LIMA, 22. — La confederación general de trabajadores ha acordado llevar a cabo hoy la huelga general si no se atiende su solicitud para que sean libertados los presos por cuestiones sociales y la suspensión del estado de sitio en todo el país. La huelga durará veinticuatro horas, pero será prolongada indefinidamente si al expirar este plazo el gobierno no ha accedido a lo pedido. Los obreros han solicitado el apoyo de los universitarios, quienes aún no han decidido oficialmente su actitud.

Los alumnos de la escuela de Ingeniería están todavía en posesión del edificio de la misma. Una comisión de profesores conferenció largamente con otra de alumnos, pero no se llegó a ningún acuerdo por haber propuesto los profesores que los alumnos abandonaran el local, proposición que éstos rechazaron, siguiendo la huelga.

Epidemia de viruela en Arequipa. AREQUIPA, 22. — Han sido comprobados en esta veintidós casos de viruela, debidos en su mayoría al desseo y falta de higiene. La epidemia se ha presentado en forma alarmante. En el distrito de San José, en Pacasmayo, se han presentado también algunos casos. Las autoridades sanitarias toman las medidas del caso para evitar la propagación de la epidemia.

Renovación del tratado ruso - alemán. BERLIN, 22. — La firma del protocolo renovando el tratado de neutralidad ruso - alemán se llevará a cabo en Moscú mañana o pasado. En dicho protocolo no se limita la duración del tratado: será imposible abrogarlos durante los próximos dos años; después de ese período, su anulación sólo se producirá un año después de haber sido notificada.

# EL GOBIERNO PODRIA IMPONER UN IMPUESTO FUERTE A LOS CAPITALLES ESTANCADOS EN EL EXTERIOR

Algunas personas nos han manifestado que en estos momentos el gobierno puede recurrir a diferentes arbitrios para obtener recursos con que hacer frente a la mala situación fiscal que se presenta.

Esta, por ejemplo, nos dijo un caballero el recurso de imponer un fuerte tributo al capital nacional que se encuentra estancado en los bancos del exterior. En esta forma se obtendría una buena renta, o al menos se lo-

graría hacer que esos capitales interesaran al país, y una vez aquí tendrían que movilizarse en empresas productivas con lo que se beneficiaría a la nación.

Hay productor cafetalero, nos dijo nuestro informante, que tiene en los bancos de Londres estancado el producto de diez o más cosechas de café. De ese capital no ha girado una sola letra para ingresar dinero al país. Vive de las rentas de otros negocios que tiene aquí. Y así como ése, hay otros muchos, cuyos enormes capitales están en los bancos de Londres ganando un interés de un dos por ciento, en tanto que en nuestro país hace falta la circulación de buena parte de esos dineros que vendrían a solventar una situación que en estos momentos es bastante angustiosa.

**GRAN TEATRO**  
**Raventos**  
TANDA A LAS 7 p. m.  
Gran éxito "Warner Bros"  
La emocionante película

**LA MARIPOSA DE BROADWAY**  
Interpretación de los notables artistas Dorothy Devore, Louise Fazenda, Colleen Landis  
Las locuras de la vida nocturna y el amor de una buena muchacha que creía que la felicidad estaba en la riqueza.  
ENTRADA ..... 50 cts.

A las 8.30 p. m.  
Gran estreno "Columbia" Parlante en Inglés sin títulos en español—La alegre y sugestivo IV comedia cómica:

**PARADA DE AMOR**  
Interpretada por Alice White, Lloyd Hughes y Marie Prevost  
Dirección de Marshall Neilan  
Vea y Oiga lo que ocurre a los marinos cuando vienen a tierra a gozar de la vida y el amor

# Porque no se casan las mu...

(Viene de la página 3)

El casido bien concebido, hacen caso cargo de los realidades para que sean las su adversarias; para que se casen, si son favorables; o para el milagro de fortalecer la unión, que no sólo reclama belleza física para mantenerse, sino también selectivos atributos espirituales. Cultivarlos con esmero, es no hieles tarea que han de proponerse quienes se den cuenta de lo que para la paz doméstica y el destino de los corazones, significa el retardado del afecto en su más alta concepción.

Si la sinceridad se acompaña a la devoción; si las almas llamadas a completarse no se traicionan; si se piensa en la felicidad antes que en las comodidades; si en el ma-

**TEATRO MODERNO**  
SOLAMENTE A LAS 7 p. m.  
Formidable éxito totalmente hablado en español! — La inmortal y gloriosa obra

**Resurrección**  
Creación de la pareja perfecta  
Vea amantes del cine Español  
**Lupe Vélez y Luis Alonso**  
(Gilbert Roland)  
La película que ninguna mujer debe dejar de ver. La tragedia sublime del olvido y de la mujer burlesca.  
Entrada, mujeres y niños 25 céntimos

trimonio no se busca la satisfacción de los amigos sino la dicha de los contrayentes; si los cortajantes se tratan con el propósito de recíproca sinceridad, sin engaños, sin sorpresas desagradables; si una cruzada libran las almas en favor de las satisfacciones elevadas del amor, nuevos horizontes, nuevas esperanzas se abren a la felicidad y el matrimonio sería buscado con empeño por hombres y mujeres.

Tales parecen ser, vistas a todo volar en el campo de su sensibilidad, los motivos por los cuales no se casan las mujeres. Pero hay quizá otra razón más importante para ello: la de que no les da la gana!

# COMENTARIOS AL VUELO

## Algo que nos honra

El General don Jorge Vello nos dio el honor de citarnos en su último artículo "Al Hilo de los Días", honor que sólo puede considerarse con una respuesta tan galante como la pregunta.

El redactor de este diario que se llama Antonio Zelaya, le está agradecido, pero al mismo tiempo va a intentar contestarle al General Vello lo que él tan insistentemente pregunta. ¿Cuál es nuestra orientación política?

Todo eso está bien. Lo que a nosotros nos importa declarar es que no somos como la General prensa que somos: nuestra General prensa tiene sus derechos propios y reclama su parte porque fué desposeída de todo por las generaciones anteriores.

Nuestro idealario es novísimo, sino en la forma, al menos en el sentimiento. Sentimos con sensibilidad diferentes los problemas nacionales. —Y lo sabe mejor que nosotros, porque ha sido toda su vida luchador y en algo su modestia íntima ha sentido el cho que con él me dio.

— Son sus consejos, desde luego, oportunos, si se quiere sabios, pero que no se aprovechan. Dice el General Vello que no desvirtuamos de las pequeñas pasiondillas del charco. Que no debemos creer en brujas y que no debemos vendernos a nadie; que no obcecamos a interés alguno; que fieles y austeros volamos por el bien público, y que somos esto y aquello, para que no suframos las terribles penas que nos están reservadas si no obramos como hombres de estricta probidad intelectual.

Lo que los nuevos hombres queremos es algo más que nuestro provecho propio. Ya no pensamos en el estrecho individualismo inglés ni queremos el ancho pragmatismo de los norteamericanos. Somos como el General Vello, socialistas cristianos. Pero unos socialistas cristianos un poco raros, que no creen en los políticos castrienses. Un socialista de verdad, que no admite preeminencias ni quiere alianzas con los intereses creados, que tiene una teoría y una doctrina que defender y que no cede ante nada.

— Es por eso que atacamos a todo el mundo con una crítica, más o menos llana, más o menos clara, sin ánimo de rencor, o mala voluntad hacia nadie ni hacia nadie.

El General Vello puede ver en esas declaraciones el brillo agridorado de nuestra absoluta sinceridad. No estamos con ciertos bombres, no por simples pasiones fomentadas por la política local. Te hemos más sinceridad que la que mucha gente nos concede.

Agradece, el redactor Zelaya, la atención que le hace el General Vello al citarlo en su artículo.

Max Jiménez está torcido

El que esto escribe tiene muchos años de estar torcido. Y has ta podría escribir un libro sobre la Torcedura y sus estados. Pero declara que su torcimiento nunca llegó al grado que ha llegado la tuerca de Max Jiménez.

El que cultiva sus tierras, en las planicies llanas de San Isidro, el que cuida de los hatos de vacas como cualquier ganadero de marrón, en fin don Max, el modernista de SONAJA, es digno de mejor suerte que la que le depara el General Vello en su artículo último.

Es cierto, desde luego, lo que le dice el General Vello respecto a que no heredó "el genio inquieto, turbulento, siempre metido en embrollos de política centroamericana. Max vive quietamente, a la paz de su quietud. Así que, no tiene por qué preocuparse de los problemas del país, toda vez que es un poeta, por lo menos un poeta modernista, de los que escriben una pro-

## Glosario de la Prensa

# COMENTARIOS AL VUELO

## Estas tan ininteligible como esta que estamos escribiendo.

Y que Max, el General Vello y Dios nos perdonen todas las herejías que hemos dicho.

## La utilidad de los reportajes

El artículo del General Vello nos ha dado material para tres glosas. Tanto la tenía que ya nos cansamos de hilvanar. Ahora le toca el turno a los reportajes.

El General Vello dice que son de gran utilidad para la juventud estudiantosa. Nosotros no compartamos con ese criterio. Y no a partir de esa manera de pensar, el hecho muy significativo de que los reportajes que generalmente aparecen en nuestros periódicos son del todo apócrifos, no son otra cosa que invenciones más o menos verídicas, más o menos pintorescas, de los reporteros que aquí tienen la misión de pensar por muchos y que sirven de candela y candelerero para alumbrar muchos falsos santones.

— Y no decimos lo anterior para herir la susceptibilidad del General Vello porque sabemos que para el General no hay reportero que pueda seguirle en la rapidez y que abran de él su pensamiento.

— Pero hay que confesar que unos reporteros son falsos en la gran mayoría de las ocasiones. Lo que sucede es que nadie se atreve a desmentirlos. Como que han dicho algo que al reportado nunca le ocurrió pensar. Y eso es lo grande del oficio periodístico, esto es, decir o hacer decir a los demás lo que nunca han dicho.

Con una base tan falsa de fidelidad periodística es peligroso aconsejar a los jóvenes que se nutran con la médula de León de los reportajes criollos. Mal consejo, desde luego.

## La llegada de don Oscar Rohrmoser

Don Oscar Rohrmoser vino al país moribundo. No quiere ni siquiera el bacalao de una secretaria de hacienda. Está desgastado el pobrecito.

# "CONDENADO" LA GRAN PELICULA DE RONALD COLMAN Y ANN HARDIN OBTUVIÓ ANOCHE EN EL "RAVENTOS" UN EXITO CLAMOROSO

Pocas películas han merecido la entusiasta acogida que ha logrado "Condenado", magistral obra dramática de Artistas Unidos por la encantadora actriz Ann Hardin y el eminente actor Ronald Colman que anoche se estrenó en el gran coliseo en medio de una selecta y numerosa concurrencia.

Drama intenso y admirable es una gigantesca obra de dolor y sufrimiento. Es el intenso drama del

## HOY EN EL "RAVENTOS" A LAS 8.30

Para los que conocen el idioma inglés ofrece esta noche a las 8 y 30 p. m. el Teatro Raventos una atracción suprema. El estreno de una gran película Columbia que se titula "Para de Amor", magistral película de género alegre interpretada por Alice White, Lloyd Hughes, Marie Prevost y otras estrellas de Hollywood.

# OTRO EXITO PARLANTE EN ESPAÑOL "LA INCORREGIBLE" POR ENRIQUETA SERRANO EL PROXIMO DOMINGO EN EL "RAVENTOS"

Se prepara un gran acontecimiento para el próximo domingo en el Raventos. ¿Quién no recuerda a la encantadora tiple cómica que nos trajo la Compañía "Santacruz" cuando actuó en el Nacional? ¿Quién no recuerda a la genial, a la encantadora Enriqueta Serrano? Pues bien Enriqueta Serrano es ahora una de las primeras figuras del cine parlante en español e

Y en vista de la grave enfermedad, el mismo don Cleto ha querido intentar otra vez. Sería una inconsciencia que iría afeitarle el corazón y el go de conciencia para las reglas del gobierno sería enorme.

— Porque cualquier se muere a ofrendar, de improviso, la se taria de hacienda.

## La crisis de los empujados públicos

No les pagan ni a tiros. Los bancos cerrados de la Unión. El mercio arca - acontecido. Los empujados en desbande. Los acres por todas partes. El caos, temido caos, muy sentido y serio, y serozete, muy acomodado en nosotros.

— Pero ¿qué trajo a ese señor cara tan terrible y gesto tan frío, a ese señor cuya cara veíamos, desde hace más de diez los costarricenses? ¿Quién lo jo, quién lo trajo?

Tuto y su bendito reportero. Ahora que le cobren a Tuto, les dé de comer, que Tuto les que los maldos, que Tuto con la plata y remiende esta situación. El se jaló la torta, justo es el, se la coma.

## Las caricaturas de Hernández

Hernández tiene un raro acierto para descubrir y revelar el aspecto humorístico de las situaciones típicas o que afectan una faceta de la vida nacional. Su espíritu es amalgamado, se ha fundido plenamente, se ha identificado con la intrínseca psicología, con esas más peculiares maneras de ser. Hernández tiene éxito con sus caricaturas, particularmente con sus últimas, precisamente por su humor, es esencialmente un cazurro, ingenioso, e irreverente.

Nuestras felicitaciones no y den ser más sinceras, pues en ellas una afección de años, rante los cuales hemos seguido labor, pie a pie, con cariño y simpático.

Valgan estas palabras por lo tadas, que no por lo abundante

hombre que roba con galante destreza y amonadado que en gío de la brutalidad, las privaciones y la desceperación, como un ya de luz, encuentra el amor. — Ronald Solman hace en "Condenado" una de sus creaciones premias, por lo cual nosotros de plácidos recomendamos admirar su obra perfecta.

Se reprisa mañana en el Ravtos en la función de las 8 y

Se trata de una alegre farasa social con espléndidas y lindas escenas, plébrica de juventud, encanto y sentimiento que granó un éxito inmenso.

En la tanda de las 7 p. m. proyecta la preciosa y sentimental película sienta "La Mariposa de Broadway", por Dorothy Devore.

interpreta su primera película en medio de un éxito clamoroso. Se titula LA INCORREGIBLE, es, según nuestra opinión una de las mejores películas habladas en español que han llegado al país.

Como es natural LA INCORREGIBLE se estrena en el Raventos, el teatro de los grandes éxitos y ese estreno se efectuará el próximo domingo.